

РОЗПОС УЖИВАЙНИ

Газета Верховної Ради України



№ 183 (933) ♦ Вівторок, 27 вересня 1994 року ♦ Ціна договірна



Суботній день Голова Верховної Ради України Олександр Олександрович Мороз, перший заступник Голови Верховної Ради України Олександр Миколайович Ткаченко, член Президії ВР, голова Комісії з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села Анатолій Степанович Даниленко провели на виставці-ярмарку «Агроперспектива», що проходила під Києвом. На виставці були представлені різні сільськогосподарські техніки і запчастини, які випускають або готуються випускати підприємства України, спільні підприємства, заводи й фірми ближнього й далекого зарубіжжя. Також були представлені зразки й безпосередньо сільськогосподарської продукції, і переробної промисловості.

Пояснення давали міністр сільського господарства та продовольства України Юрій Михайлович Карасик, відповідальні співробітники міністерства, керівники і працівники академічних та науково-дослідних інститутів та підприємств і фірм — виробників сільськогосподарської техніки.

Час, відведений керівниками Верховної Ради на ознайомлення з виставкою-ярмарком, було на кілька годин перебрано. Бо надовго багато експонатів привернули увагу, й багатьом учасникам та машинобудівникам хотілося розповісти про свої розробки, про свою продукцію і про

АГРОПЕРСПЕКТИВА, або Про завтрашній день села

проблеми. Тим більше що ні для кого не секрет: Голова ВР і його перший заступник не лише політики — передусім вони фахівці сільського господарства. Тож розмови відбувалися не на озайкомочому, а на фаховому рівні.

Доказано говорили про контурно-меліоративну систему землеробства, про техніку для великих господарств і для фермерів, про проблеми добивів для різних культур, підготовку насіння, про дитяче харчування, про конверсію на підприємствах ВПК і про кошти для неї. Зокрема, ось який поворот: кому видаляти кошти для конверсії — підприємствам ВПК чи Міністерству агропроду? Щоб останній виступав замовником конкретних видів сільськогосподарської техніки та запчастин до неї і оплачував ці роботи, в такий спосіб контролюючи хід їх виконання.

Непогані зразки техніки представили підприємства Києва, Харкова, Бердянська, Кіровограда, Запоріжжя, Дніпропетровщини. Але особливо підкреслювали, що трактори, комбайни, шлефи причіпних засобів до них, іншу техніку для села мають створювати виходячи не з умов чи можливостей машинобудівників, а з тих умов,

які диктує замовник, тобто село. Іншими словами, аграрна технологія має диктувати, яка саме техніка їй потрібна. Це поворот, який тепер здійснюють.

Потрібен це один поворот. Заводські фахівці, ічені не раз у розмовах «навантажували» керівників Верховної Ради розміри, нашими спільними проблемами. Чому? Люди звикли: розвивай, тож виріши. Олександр Мороз у таких випадках не раз і не два підкреслював: налагоди́йте контакти з відповідними комісіями Верховної Ради, напрацюйте пропозиції і подавайте через комісії. Чи це будуть нові законопроекти, чи поправки до чинних законів. Верховна Рада сприйме це, що забезпечить крапу роботу сільськогосподарського комплексу та гаузеу, які його обслуговують, чи інших гаузеу. Тобто мова йшла про те, що не Верховна Рада чи якийсь інший орган виведе країну з кризи, а ми всі разом. А те, що Україна має зокрема колосальний агропотенціал, показала й ця виставка. Причому стосується це і техніки, і селекційної роботи з тваринами, з сортами різних культур.

Сергій ПРАВДЕНКО.

На знімках: Голова Верховної Ради України Олександр Мороз; техніка, яка чекає замовлень; перший заступник Голови ВР Олександр Ткаченко під час відвідин виставки.

Продиктовано в номер

У Центральній виборчій комісії по виборах народних депутатів України

25 вересня 1994 року відбулися вибори народного депутата України замість вибулого по Тернопільському виборчому округу № 364 (Тернопільська область).

Валювалися на виборах два кандидати в депутати — Кравчук Леонід Макарович, який нині є президентом Фонду сприяння розвитку містечек в Україні, позапартійний, та Новосільський Микола Андрійович, інженер-програміст спільного малого підприємства м. Тернополя, член Української консервативної республіканської партії.

За попередніми даними окружної виборчої комісії, у виборах взяли участь 85,7 відсотка виборців, внесених до списків виборців.

Голоси виборців розділилися так. За Кравчука Леоніда Макаровича віддали голоси 87,4 відсотка виборців, за Новосільського Миколу Андрійовича — 10 відсотків виборців від числа виборців, які взяли участь у голосуванні.

Питання про рестрацію обраного народного депутата буде розглянуто Центральною виборчою комісією у строк, установлений Законом, про що буде повідомлено.

Скільки одержують депутати?

То одна, то інша газета час від часу розповідають — а гроші одна одній — про мало не казкові зарплати народних депутатів України. Хто називає 30 мільйонів на місяць, хто ще більше. Ми звернулися до першоджерела — бухгалтерії Верховної Ради України. Там без будь-яких застережень показали відомості про одержання зарплати народними депутатами.

Іхня місячна оплата разом з усіма надбавками (у карбованцях) становить:

- Голова Верховної Ради — 5 мільйонів 087 тисяч;
- перший заступник Голови — 4 мільйони 912 тисяч;
- голова Комісії — 4 мільйони 380 тисяч;
- заступник голови Комісії — 4 мільйони 262 тисяч;
- народний депутат України — 4 мільйони 144 тисяч.

Коментарі, як то кажуть, зайві.

Згадали Полтаву американські пілоти

Полтавщина святкує 51-шу річницю визволення міста й області від німецько-фашистських загарбників і 50-річчя чинючих авіаційних операцій «Френтік» американських важких бомбардувальників з військових аеродромів Полтави, Миргород та Пирятини. Тоді, у черні — вересні 1944 року, з аеродрому полтавської авіаційної бази було здійснено 2207 бойових вильотів для підтримки бойових дій радянських збройних сил, які закінчували визволення України від фашистських окупантів, та відкритого другого фронту в Європі.

З-за океану до міста на Борскі прибула представницька делегація військових на трьох бойових літаках ВПС США. У її складі троє ветеранів — Ді Кул, Джо Стюарт та Чарлі Бічам, які брали безпосередню участь в операції «Френтік». Хай-бом-сілаю зустріла Полтава дорогих гостей. На честь спільних дій союзників у роки другої світової війни відкрито пам'ятний знак. З участю американських літунів відбулися зустрічі ветеранів-фронтовиків, святковий концерт і феєрверк на Співочому полі, велике авіаційно-спортивне свято.

Учасникам урочистостей з нагоди ювілею операції «Френтік» надіслали привітання Президент України Леонід Кучма та Президент США Білл Клінтон.

Фоторепортажі про святкування ювілею буде надруковано в суботньому випуску газети.

«Мова державна — мова офіційна»

Під такою назвою у Києві відбулася наукова конференція, учасники якої, всебічно проаналізувавши мовну ситуацію в нашій країні, ухвалили резолюцію, в якій зазначено, що «внаслідок історичних та мовно-культурних особливостей формування етнічного складу населення України, де кількісну перевагу на всій території, крім Криму, становлять українці, зумовлюється те, що роль державної, а також національної та офіційної мови може вико-

нувати одна мова — українська. Для інших мов встановлюються правові гарантії їх вільного використання в неопіційних сферах спілкування».

Учасники конференції надіслали на адресу Президента, Голови Верховної Ради і Прем'єр-міністра України звернення із закликом захистити в нашій державі права та застосування української мови і визнати її одночасно і державною, і офіційною.

Семінар з проблем СНІДу

Сьогодні (27 вересня) в Києві розпочав роботу семінар з правових аспектів проблем СНІДу. Організатори семінару — Національний комітет боротьби із захворюванням на СНІД при Президентові України та Регіональне бюро Всесвітньої організації охорони здоров'я. В роботі семінару беруть участь представники юридичних служб ряду міністерств і відомств, регіональних центрів зі СНІДу, фахівці ВООЗ.

Другий з'їзд «Русской партии Крыма»

У Сімферополі відбувся II з'їзд «Русской партии Крыма». На нього прибуло 120 делегатів. Зі звітною доповіддю виступив голова партії Сергій Шувайнков, якого чимі діями партії навіяно до спілки письменників Росії. У резолюції делегати підтвердили вірність своєї партії кримсько-російській ідеї, «яка за нинішніх умов повинна служити мостом дружби між великими російським та українським народами», а також «об'єднаним чинником усіх союзів». Наголошується на необхідності посилити роботу «гнітальною кабінету», який було створено із членів партії навесні цього року. Значимим, що «Русская партия Крыма» має фіксоване членство і налічує понад 3000 членів. Спостерігачі вважають, що у зв'язку з протистоянням між законодавчою та виконавчою гілками влади в Республіці Крим втрачає свій авторитет Республіканська партія Криму — партія РАК. Її місце як провідної партії може невдовзі посісти «Русская партия Крыма».

Головою партії знову обрано Сергія Шувайнкова.

Верховна Рада:
коментар тижня

На переломі

Минулий парламентський тиждень зовні протікав розмірено, спокійно, без вибухів і ексцесів, разом з тим відбувалися такі події, які інакше, ніж переломними для Верховної Ради України назвати важко.

Почалися воєні з заяви Голови Верховної Ради Олександра Мороза, яку він зробив на прес-конференції за кілька днів до початку пленарних засідань. Тоді він, як всі знають, твердо сказав: друга сесія Верховної Ради буде значно плодотворніша, ніж попередня.

Багато хто цікавився: що це — звичайна риторика чи, як кажуть шахісти, домашня заготовка, яка дасть можливість різко змінити хід партії?

Засідання Президії Верховної Ради, що відбулося минулого понеділка, підтвердило: глава українського парламенту сповнений рішучості різко повернути діяльність законодавчого органу до наполегливої роботи, позбавити її пустослів'я, марнотратства часу, з тим щоб дати державі й людям закони, які розв'язали б їм руки для продуктивної праці. Коли билися як године, по суті, тушування на місці доволу формування порядку денного другої сесії показало, що багато важливих законопроектів «здиваються», бо комісії просто не встигли їх підготувати. Олександр Олександрович рішуче підвів риску суперечкам щодо цього. Питання другої сесії, сказав він, будуть розглядатися ті, що заплановані й зазначені в роздатковому проекті порядку денного. Якщо той чи інший законопроект, внесений на сесію, не буде часом підготовлено, нехай тоді голова комісії доповідь депутатам, як це вони так працювали над ним.

Сесія, яка розпочалася, підтвердила найсерйозніші наміри Голови. Наскільки я пам'ятаю, вперше за всі попередні чотири роки депутати розглядали пункт за пунктом документи, передані їм графіком.

Мало того, під час обговорення законів депутати гаряче підтримали Голову. Воєні, зрештою, зажадали звести до мінімуму широкі дискусії навколо кожного законопроекту, перенести їх із залу в комісії, де кожний має змогу висловити будь-які думки з цього приводу.

І ось результат: лише за один тиждень Верховна Рада розглянула проекти законів, на які раніше пішли б цілі місяці, а саме: про Комісію з опрацювання проекту Конституції України, про будівництво нафтопереравлюючої комплексу (термінали), про первинну кредитну емісію Національного банку України, про оплату праці вчителів і лікарів, про транспорт, зв'язок, про дальній розвиток агропромислового комплексу, про хід виконання постанови Верховної Ради України «Про вдосконалення механізму приватизації в Україні» та ряд інших.

Про те, що Верховна Рада України прагне заправдатися, напевно, на повну силу, робить усе, щоб депутати давали максимальну віддачу, а не шукали, як окремі з них, у стінах парламенту зручний і затиснений притулок від тих чи інших життєвих клопотів, свідчить і прийнятий Закон про роботу народних депутатів у Верховній Раді на постійній основі.

Іверцію й тут було подолати неважко. Дуже хотілося декоративним передумом тим, хто вже звик високі державні посади, одразу сидіти на днюх. Слушно прозвучала думка щодо цього із залу: покажіть людям такого міністра, який може з повною віддачею керувати галуззю і одночасно в поті людя свого працювати над законами.

Рішення було правильне: пікіру жодних потурянь. Депутат здійснює повноваження, звільняючись від виробничих або службових обов'язків. Думаю, що це вистраждає, але мухне рішення українського парламенту піднесе безодатність депутатського корпусу.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Храм освіти, науки, культури

З нагоди 160-річчя Київського національного університету ім. Т.Г. Шевченка у Паладі культури «Україна» зібралася багатотисячна сім'я студентів, випускників різних років, викладачів, а також гостей, щоб разом відзначити цей щасливий ювілей. Перед початком урочистої церемонії до пам'ятника Кобзареві було покладено квіти.

Святочна подія дала привід ректору університету академіку Віктору Скопенку, відкриваючи урочистий вечір, привітати присутніх, застати минуле, розповісти про сьогоднішнє та подивитися в майбутнє одного з найбільших і найстаріших вузів України.

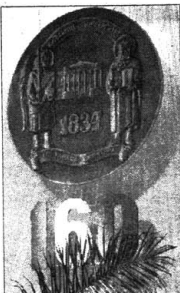
Ого було відкрито 1834 року, коли 62 студенти розпочали заняття на історико-філософському, фізико-математичному та юридичному відділеннях філософського факультету університету імені Рівноапостольного князя Володимира. Відтоді важко собі уявити вітчизняну історію XIX та XX століть без цього навчального закладу, його вихованців, викладачів. З їх іменем пов'язано яскраві сторінки історії вільнодумства, національних загань, становлення фундаментальних наукових ідей, що здобули

визнання у вітчизняній та світовій науці.

Як і наша держава, університет переживав щасливі й нещасливі часи своєї історії. Він випускав із свого гоним реформаторів та консерваторів, одночасно тут вчилися більшовики та українські націоналісти. Однак з кожною весною української історії він знову оживав, завзято відроджував старі добрі традиції, твердо торуючи шлях у майбутнє. Університет завжди залишався храмом освіти, науки і культури, осередком нових суспільних рухів, зразком високої громадянської мужності.

Велика історія вузу сформувала високу викладацьку культуру. Нині тут на 15 факультетах та у двох Інститутах, де навчаються близько 20 тисяч студентів, сформовано високу викладацьку культуру. У вузі дають не тільки найсучасніші знання, а й шороку починають навчання студентів з найкращих спеціальностей як у гуманітарній, так і в природничій галузях.

Ювілей університету співпав з 190-річчям його першого ректора Михайла Максимовича, магістра біології, відомого фольклориста, письменника. Днями його ім'я вшановане на меморіальній дошці, вста-

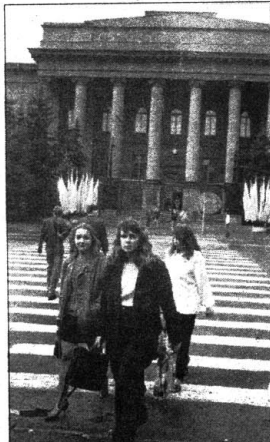


новлений на приміщенні гуманітарного корпусу.

На урочистих зборах колишній випускник університету віце-прем'єр-міністр України Іван Курас за порученням Президента України зачитав привітання Леоніда Кучми професорсько-викладацькому колективу, студентам.

Від імені Верховної Ради зібрання поздоровив і привітав Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Майстри мистецтв подавали воям сактовий концерт. У вихідні гої університету, колеги із зарубіжних вузів, викладачі та



вихованці побували у Каневі, на могилі Тараса Шевченка. А у Києві студенти влаштували карнавальний похід від своєї алма-матер до пам'ятника святому Володимирові, покровителю університету.

Людмила КОРОЛЬ.
На знімку: нинішні вихованці вузу — майбутнє України.

Фото Сєпіра КОВАЛЬЧУКА.

Інтерв'ю в Криму

Володимир Радченко: «Боротьба зі злочинністю буде безкомпромісною...»

На тлі політичних пристрастей, які спалахнули в ешелонах владних структур Республіки Крим, не зникає з терезів і проблема злочинності на півострові. Кілька днів тому до Сімферополя прибув міністр внутрішніх справ України Володимир Радченко. Нам вдалося з ним зустрітись і задати кілька запитань.

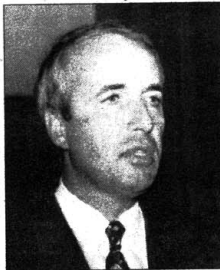
— Володимире Івановичу, які завдання доводяться розв'язувати кримській міліції?

— На сьогоднішній першочергові завдання двоє. Найбільше нас турбують злочини проти особистості. У засобах масової інформації достатньо повідомлень про розбій, зґвалтування, пограбування, вбивства на замовлення.

Тому розробляємо і здійснюємо цілий комплекс попереджувальних заходів профілактичного характеру.

Букально днями закінчився перший етап операції «Жовтий листок». В результаті було затримано понад 1000 правопорушників, розкрито 103 тяжкі злочини, скоєні на півострові, ліквідовано 15 злочинних груп, вилучено 22 одиниці вогнепальної зброї, велику кількість боєприпасів і вибухових речовин, понад 54 кілограми наркотичних речовин (за цінами чорного ринку це становить понад 200 мільйонів карбованців). Затримано майже 500 чоловік за управлінням транспортом у нетверезому стані, знайдено 5 одиниць викраденого автотранспорту. У злочинній вилучено цінностей на суму понад 2 мільярд карбованців.

Друге завдання — участь органів внутрішніх справ у локалізації розповсюдження холери. Розроблено план заходів по взаємодії органів внутрішніх справ з санітарними службами. Співробітники міліції локалізують бомжі, які, за висновками медиків, є розповсюджувачами інфекції, займаються впорядкуванням безпечності на стихійних ринках, забезпечують виконання розпорядження місцевої влади про заборону продажу продуктів, що



швидко псується, у невідведених для торгівлі місцях контролюють на автомагістралях перевезення автотранспортом вантажів, небезпечних, насамперед з епідеміологічної точки зору. Ведеться також й інша робота. Всі запропоновані заходи будуть виконані.

— Наведені й забезпечення належного правопорядку в Криму — одне з найактуальніших завдань. Адже стан правопорядку впливає на саму політичну ситуацію на півострові. І в МВС України, і в ГУВС МВС України в Криму робить все можливе, щоб істотно оздоровити цю ситуацію. Результат? Лише за останній тиждень кількість злочинів, в тому числі й тяжких, скоротилася вдвічі, а в окремі дні — навіть втричі.

— Чи не вважаєте ви, що політичні ускладнення позначаються негативно на кримінологічній ситуації в Криму? Безумовно. Приклад тому — відомий конфлікт між двома гілками влади 11—12 вересня

д.р. Міліція в ці дні забезпечила в Криму громадський порядок, не допустила залучення до конфлікту якось незаконних воєнізованих формувань. МВС і СБУ на свої структурі в Криму показали також завдання з локалізації бандитських угруповань.

— Як ви розцінюєте дії міліції 11—12 вересня?

— Ці дії стали серйозним випробуванням на вірність присяги, закону. Моя оцінка діяльності міліції позитивна. Керівництво МВС України дало телеграму з акцентом на виконувати жодних протиправних розпоряджень, що б їх не давав. Це було зроблено. Часа спроби підняти міліцію то до «штурму» телецентру, то до «вилючення» приміщення Верховної Ради Криму були. Співробітники міліції проявили витримку, не допустили під час конфлікту створення провокаційних ситуацій. В результаті конфлікт розв'язується мирним шляхом. До ГУВС надійшли достатньо повідомлень, в яких — свідчення наших дій у ці дні. Вважаю, що якби прозвучав хоча б один постріл, він би викликав детонацію, непередбачені наслідки.

— Що буде в Криму: Міністерство внутрішніх справ чи Головне управління?

— Це досить актуальне питання. Нещодавно я вже був у Криму, маю консультації з представниками Верховної Ради Криму, президентом, урядом. Поясню, що статус Головного управління МВС України в Криму може бути змінено лише Верховною Радою України. Ми домовилися до «чужого боку» повертатися до «чужого боку» варіанта, з одного боку генерал В. Кузнєцов залишати ту посаду, яку він займає, з іншого боку, — фактично керуючого ГУВС генерала В. Чернишова відіслати до Києва. За пропозицією органів Криму виконуючим обов'язки начальника Головного управління

в Криму призначено Віталія Михайловича Кириченка. На мою думку, він у ці конфліктні ситуації поведеться гідно, стійко, так, як належить військовому, який пройшов Афганістан, знає ціну крові і ніколи не поступиться своєю совістю і не відступить від закону.

— Володимире Івановичу, багатьох співробітників міліції хвилюють питання матеріально-технічного забезпечення органів внутрішніх справ, зокрема грошового утримання.

— Дійсно, грошове утримання не витримує жодної критики, особливо порівняно з іншими країнами. Але треба виходити з того, що ми маємо. На сьогодні держава дає, що може. Нещодавно було прийнято постанову Кабінету міністрів України, згідно з якою в оплаті за звання співробітників міліції прирівнені до військовослужбовців. Вважаю, що це правильне рішення. Виконання Указу Президента України «Про невідкладні заходи з посилення боротьби зі злочинністю» сприйнято нами з усією серйозністю і відповідальністю. Боротьба зі злочинністю буде безкомпромісною. На жаль, співробітників міліції часто гнуть через те, що наше технічне оснащення, засоби індивідуального захисту не витримує жодної критики порівняно з тими, які мають на озброєнні злочинці. Гадаю, що держава й тут знайде необхідні кошти. МВС України направило законопроект про значне збільшення посадових окладів співробітникам міліції. Зараз цей проект на розгляді, знаходитиметься і з боку адміністрації Президента України, і з боку депутатського корпусу Верховної Ради України.

— Дякую за розмову.

Розмову вів Олександр ТЕКАЧ.

«БРУДНІ» ГРОШІ НЕ В ЖЕБРАКІВ

Останнім часом почастилися випадки, коли кримінальні злочинці стають організаторами підприємницької діяльності, утворюють різноманітні «фонди»... Часто це поєдано з розміщенням коштів, здобутих злочинним шляхом, у легальний бізнес. Вибудовується протирабове вилучення капіталу з обігу та перемищення його за межі України, а також проникнення до економіки України іноземних капіталів кримінального походження. Таке становище не може не тривожити. В одному із своїх виступів на сторінках французької преси президент Європейського банку Жак Атталі застерігає, що якщо ми допустимо панування «чорного ринку», то провідні фірми Заходу не стануть з нами співпрацювати. Щоб економіка України не набула обрисів кримінальної, потрібно перекрити шляхи надходження до економіки доходів, отриманих злочинним шляхом. І якщо сьогодні цього не буде зроблено, то це стане серйозною перешкодою для інтеграції України до загальноєвропейських економічних процесів.

I. «Відмивання грошей» — як це робиться

В іноземній юридичній літературі під поняттям «відмивання грошей» розуміють різні операції з грошима, отриманими в результаті скоєння тяжких злочинів. Потреба у «відмиванні грошей» постає у зв'язку з тим, що доходи, отримані злочинним шляхом, — це часто значні суми готівки, тому володіння ними, а також їх використання дуже легко виявити. Тож перед злочинцями постає проблема, як надати цим так званим «брудним» грошам чинності вимидію законних. Як звачають самі злочинці, такі доходи мають постійно перебувати в обороті, адже вони «відмиваються» тільки під час здійснення безлічі операцій, внаслідок чого вже дуже важко довести справжнє джерело їх походження. Тому злочинці постійно шукають «як» для таких доходів.

У сучасному світі є безліч способів приховування злочинних доходів, починаючи від вивезення контрабандним шляхом готівки для їх подальшого депонування в іноземні банки, переведення з одного рахунку на інший, та закінчуючи цілим комплексом найскладніших операцій, в тому числі створенням фальшивих акціонерних товариств. Сьогодні майже всі особи, котрі порушують закон, вкладають злочинні доходи в нерухоме майно, яке потім перепродують. Великим поширеним способом є надання злочинцям «позик» з боку їхніх же власних підставних іноземних підприємств, які, не маючи жодної комерційної мети, стають своєрідними каналами здійснення операцій з доходами від злочинної діяльності. Механізм простий: особи, котрі займаються «відмиванням грошей», купують іноземні підприємства, в ролі фіктивних власників використовують громадян цієї країни і здійснюють «фінансування» діяльності цих підприємств. При цьому «кур'єри» вивозять гроші з країни, а потім депонують їх на рахунок іноземного підприємства. Після цього укладають угоду про «позик».

У деяких випадках злочинці, отримавши готівку, укладають її фірмі, що має в свій потребу. При цьому укладають фіктивні угоди про надання аудиторських послуг чи юридичних консультацій, за які фірма розраховується безготівково, переказуючи кошти на рахунок підприємства, котрим володіють злочинці. Інколи, як один з поширених способів «відмивання грошей», використовують придбання підприємств-банкротів, внаслідок надходження яких формуються за рахунок готівкових розрахунків (готелів, ресторанів, підприємств роздрібно торгівлі та ін.). Через деякий час вони починають мати вигляд процвітаючих, що є результатом збільшення обсягів валових надходжень за рахунок коштів, отриманих злочинним шляхом. Дуже часто використовують так званий банківський метод, коли злочинці приносять готівку до банку і здійснюють будь-яку кількість грошових операцій. З урахуванням того, що в деяких країнах грошові вклади до різних фінансових закладів контролюються компетентними органами; злочинці відкривають рахунок на ім'я довірених осіб, фіктивної компанії, підкуповують банківських службовців чи діють інакше — шляхом зменшення чи розсіювання вкладів нижче від встановлених законодавством певної країни меж, використовуючи один із спеціальних методів — метод колективного депозиту. Сутність його полягає в тому, що злочинці надають готівкові кошти декільком особам. Кожна з них звертається до різних банків і купує банківські чеки вартістю менше від встановлених меж, в той час як від банків вимагають надавати відомості про всі операції з готівково вище від встановлених суми, що дає змогу обійти ці вимоги. Потім ці особи передають чеки іншій особі, яка координує їх використання. У ряді випадків незначелні кошти у вигляді великих сум грошей депонують на декілька рахунків і одразу ж виплачують шляхом виписування чеків на дійсного отримувача чи пред'явника. Зрештою ці кошти депонують на інші внутрішні рахунки в тому чи ін-

шому банку або переказують на рахунки банків, які не підпадають під юрисдикцію національних влад у країнах, де такі рахунки охороняє закон про дотримання банківської таємниці чи де відсутні вимоги про надання відомостей про міжбанківські перекази.

Депонування коштів — це лише один із етапів процесу «відмивання грошей». Для його завершення злочинцям потрібно репатріювати «відмиті» гроші як нібито законно зароблені. Є кілька методів їх репатріації. Найпоширеніший — метод банківської позички. Злочинці, які мають «брудні кошти» на рахунку того ж іноземного банку, вирішують здійснити інвестування й попередній платіж, використовуючи законні кошти. Для виплати решти вони беруть дві позички, одна з яких законна, а друга — з банку, де лежать «брудні» доходи. Тобто, що стосується останньої, то вони, по суті, «беруть у борг» власні незаконні кошти. Потім сплачують позички й відсотки за ними, так нечаче вони були законні. Злочинці не тільки отримують назад незаконні грошові кошти, а й сплачують собі відсотки. При цьому дохід від першого інвестування оформлений достатньо чітко для того, щоб його вважали цілком законним і злочинці могли ним розпоряджатися на власний розсуд. Як тільки першу позичку незаконних коштів сплачують, то знову з'являється можливість «позичити» додаткові суми, а потім цей цикл можна повторити.

Отже, «відмивання грошей», отриманих злочинним шляхом, являє собою механізм, за якого так звані «брудні» кошти пропускають через фінансову систему, відбувається їх перетворення в «чисті», яким надають вигляд законних. Внаслідок цього майже неможливо встановити осіб-інцидентів таких угод, а рівно й злочинне походження цих доходів.

II. Мафія опановує нові території

На цей час у деяких розвинених країнах світу — США, Великобританії, Італії, Франції, Люксембурзі та Австралії — «відмивання грошей» вважають за злочин. Так, зокрема, американське законодавство визнало «відмивання грошей» злочином з 1986 року, після прийняття Акта «Про контроль за «відмиванням грошей». У Кримінальному кодексі США передбачено два кримінальні правопорушення: «Відмивання кредитно-грошових документів» та «Здійснення операцій стосовно власності, отриманої з точної визначеної злочинної діяльності». Санкціями за «відмивання» за чинним законодавством США є величезні штрафи — до 500 тисяч доларів — та позбавлення волі строком до 20 років.

Деякі західноєвропейські країни — Бельгія, Німеччина, Швеція і навіть Швейцарія, котра заклала основи свого розвитку на «відмиванні» злочинних доходів, сьогодні також утворюють механізм захисту власних фінансових систем шляхом прийняття та закріплення відповідних норм.

А стосовно країн Східної Європи, то тут це донедавна кожний громадянин країни чи іноземець міг покласти в банк будь-яку суму грошей і ніхто не мав права запитати його про їх походження. Але після того, як у італійській пресі почали з'являтися повідомлення про те, що італійська мафія, зрозумівши нові можливості, які відкрилися у країнах колишнього соціалістичного табору, перетворює значні суми, вивучені від торгівлі наркотиками, у валюту цих країн, тоді в цих країнах попередня точка зору змінилася, і законодавці почали шукати шляхів розв'язання цієї складної проблеми.

Аналогічна проблема стоїть сьогодні й перед Україною. Гіперінфляція останніх років породила гіперкорупцію і гіпермафію. Значних розмахів набрав нині «маховик відмивання грошей». Різного роду злочинці, серед яких вітчизняні та іноземні мафіозні клани, корумповані високопоставлені урядовці, шахраї усіх рівнів використовують незахищені фінансову систему України з метою легалізації злочинних доходів.

Здатність організованої злочинності здобувати значні капітали та проникати у законний бізнес являє серйозну загрозу майбутньому нашого суспільства. Законна комерційна діяльність може бути підірвана тійовою економікою з усіма політичними та соціальними небезпеками, які супроводжують цей процес. Великі суми грошей, здобуті злочинним шляхом, проникають до економіки України і завдають удару балансу платежів держави, її грошовій системі, банківській взаємодії, доходам різноманітних форм та споживчим цінам.

За довідками Програми ООН з міжнародного контролю за наркотиками сьогодні на території України діє міжнародна наркоманія. Про це свідчать регулярні випадки «відмивання» наркодилерів шляхом різних легендарних переказів грошових коштів на рахунки місцевих недержавних організацій, з наступним їх поверненням офіційними каналами. За твердженнями експертів США майже місце й прями пропозиції з боку сумнівних кредиторів надати Україні значні позички, скоріше за все у

наркодолах, про що свідчать вельми низькі відсотки й великі строки їх погашення. Тож нині потрібно терміново покласти край «відмиванню» та введенню таких доходів у легальний оборот, бо якщо сьогодні представники злочинного світу посадять економічні висоти, то завтра вони посадять політичні, і ми матимемо справу з кримінальною ринковою економікою на зразок кolumбійської чи болівійської.

III. Як запобігти кolumбізації української економіки

Враховуючи те, що боротьба з «відмиванням» доходів, отриманих злочинним шляхом, є найбільш ефективним засобом боротьби з організованою злочинністю, враховуючи ту значну шкоду, якої завдає «відмивання» економіці України, вважаю, що боротьба з цим злочинним явищем має бути здійснена головним кримінально-правовими засобами. Багатий досвід боротьби з цим явищем провідних країн світу, а також основні положення, викладені в багатьох офіційних документах, прийнятих Європейським комітетом із проблем боротьби зі злочинністю, пропонуємо терміново ввести до Кримінального кодексу України таке:

Легалізація доходу, отриманого злочинним шляхом, тобто умисне здійснення фінансової операції, спрямованої на приховування або маскування незаконного джерела походження майна, грошових коштів чи інших коштовностей, здобутих шляхом скоєння кримінально-карного злочину, — карється... Ті самі дії, винчені повторно або за попередньою змовою групою осіб чи у великому розмірі, карються... Дії, передбачені частиною першою цієї статті, здійснені організованою групою або в особливо великих розмірах карються...

Примітка. Особа, яка сприяла легалізації майна, грошових коштів чи інших коштовностей, здобутих злочинним шляхом, може бути звільнена від кримінальної відповідальності, якщо вона добровільно заявила про скоєний злочин або активно сприяла його розкриттю.

За здійснення цього злочину передбачити санкції у вигляді штрафу в значних розмірах та позбавлення волі на визначений термін. Передбачити також право конфіскувати будь-яку власність, що становить дохід, отриманий внаслідок легалізації злочинних доходів. Слід зазначити, що для цього потрібно надати правоохоронним органам можливість під час розслідування цього злочину вичити джерела доходів підозрюваних, вимагати від них доказів їх законного походження. І якщо цим незаконність буде доведено або не буде отримано відомостей, які підтвердили б їх законний характер, то такі доходи потрібно конфіскувати.

Враховуючи характер та особливості нових форм економічної злочинності, та, зокрема, особливості механізму «відмивання» злочинних доходів, а також те, що відсутність кримінальної відповідальності юридичних осіб у ряді випадків призводить до безкарності службових осіб, котрі скоюють злочин, прикриваючись ім'ям юридичної особи, та керуючись рекомендаціями, викладеними у ряді міжнародних офіційних документів, вважаю, що доцільно передбачити кримінальну відповідальність за цей злочин як фізичних, так і юридичних осіб. Для цього в Загальній частині Кримінального кодексу слід закріпити статтю «Кримінальна відповідальність юридичних осіб». Вважаючи на те, що «відмивання грошей» здебільшого має міжнародні масштаби і злочинне походження капіталу може бути ретельно замасковано, треба пам'ятати, що заходи, які тільки на національному рівні, без урахування міжнародної координації й політики й міжнародного співробітництва, матимуть низьку ефективність. Надзвичайна важливість та актуальність цієї проблеми потребує термінового прийняття норми, яка б дозволяла розглядати факти «відмивання грошей» як злочин. Це являє в основному належить до так званої «блокоміцерової» злочинності — найбільш складного виду міжнародних злочинів. Його нитки ведуть до високих сфер політики, економіки та банківської діяльності України. «Відмивання грошей» пов'язане з організованою злочинністю. Тому, на мій погляд, є серйозні побоювання, що ця норма через певні причини може бути не затверджена у Кримінальному кодексі України або заблокована, адже не є члениною, що деякі корумповані високопоставлені чиновники, будучи пов'язані із злочинним світом, здійснюють посприяти для них політику. А така норма, яка дуже боляче вдарить по самому «нерву» організованої злочинності і передовсім по них самих, їх аж ніяк не влаштує, й тому вони робитимуть все можливе, щоб її блокувати.

Хочу сподіватися, що здоровий глузд переможе, й ця норма знайде належне місце у Кримінальному кодексі України.

Віктор ТОЛОЧКО,
слухач Української академії внутрішніх справ.

СИЛА — У ПРАВОТІ

Верховна Рада України в основному конституювалася. На сьогодні вже діють 9 депутатських груп та фракцій. Їх сформовано як на основі партійної, так і позапартійної належності. На час сформування найбільш численною (84 депутати) була фракція «Комуністи України — за соціалізму, справедливості і народоблагодда». Другою за кількісним складом (38 депутатів) є група «Центр». Далі — група «Аграрники України» (36 депутатів). Фракція Народного руху України налічувала 27 чоловік. Стільки ж народних депутатів об'єдналося під гаслами групи «Реформи». По 25 активістів мають Соціалістична фракція, групи «Єдність», «Державність» та Міжрегіональна депутатська група. Отже, кожний народний депутат міг обрати певну партійну екваторію. Або «гуртожиток», з багатьма сусідами. Зрозуміло, що з дообрання як 40 народних депутатів, повноваження яких Верховна Рада визнала на відкритті другої сесії 13 вересня, розстановка політичних сил у парламенті дещо змінилася. Але надій чи істотно...

Що ж нового з'явилось в роботі Верховної Ради з розмежування народних депутатів за ідеологічними (переважно) та соціально-професійними ознаками? По-перше, відразу було ви-

сено якість щодо політичного спектра складу парламенту.

Тобто з'ясовано, хто є хто, де шукати можливих союзників, а з якого боку буде опозиція. По-друге, набіж більше упорядкованості, робочої дисципліни. Тож замість колишніх замірів яких «тусовок» біля мікрофонів з числа тих, хто полюбив «виставитися» перед телекамерою, тепер з притриманих тільки слово переважно надіють одному представникові від фракції або групи. Що змушує тисливо, в межах регламенту, вголосувати погоджену колективну позицію. Не без того, що і ніякі прагматичні рецидиви «нігінської демократії», проте робота Верховної Ради дедалі більше входить в річечу допирання цивілізованих норм, а збідні — бача продуктивність, що й засвідчила перша сесія.

У ході другої сесії слід чекати активізації діяльності депутатських груп і фракцій. Редукція має намір настійно і безсвідомо висвітлювати їх роботу. Сьогодні актуальною є ексклюзивне інтерв'ю з керівником найбільшої парламентської фракції «Комуністи України — за соціалізму, справедливості і народоблагодда», першим секретарем ЦК КПУ Петром Симоненком.

— Петре Михайловичу, з чим ваша фракція виходить на другу сесію — на працюванні проекти законів, принципи позиція, стратегія і тактика?

— Найперше й надалі дотримуємо соціально орієнтовану позицію, вироблену на першій сесії, — щодо суті приватизації та захисту державних інтересів (а отже, — і трудящих) через припинення тотального пограбування народної власності і введення приватизації в річечу економічної та правової доцільності. Ми обов'язково доведемо розпачату справу до логічного завершення. До речі, щодо цього вже на початку другої сесії Кабінет міністрів має внести конкретні пропозиції, вироблення яких зажадала Верховна Рада саме з нашої ініціативи. Ми зробимо все можливе, щоб накинати гамівну вузлечу на неконтрольовану «приватизацію». Розгляд змісту приватизації та механізму її здійснення, поза сумнівом, сприятиме оздоровленню нашої тяжко хворої економіки і прискоренню виходу з глобальної кризи.

Далі. З ініціативи членів нашої фракції під час парламентських канікул відбувся ряд зустрічей з представниками Рад різних рівнів. У ході цих обшобливо корисних контактів з'ясували багато питань, що дало можливість докладніше опрацювати ряд положень до проекту Закону про Ради народних депутатів. Ми внесемо його на розгляд другої сесії.

— Він матиме якісь принципові особливості?

— Йдеться насамперед про те, щоб врахувати зауваження та пропозиції Президента після розгляду ним проекту цього закону. Вони стосуються положень, котрі ми також підтримуємо, — щодо посилення виконавчої влади, а також встановлення чіткої вертикалі підпорядкованості й можливості її безперешкоди реалізації.

— Нині іноземна валюта так всезадно «окуповує» Україну, що практично звелана ніваність роль і значення, а отже, й авторитет валюти національної. Фракція комуністів має якісь напрацювання щодо розв'язання цієї заболоненої і болючої проблеми?

— Так. Ми внесемо проект Закону про заборону обігу в Україні іноземної валюти. Такий проект уже підготовлено. Інша річ — як його буде прийнято... Слід врахувати, що деякі книжкові теоретики в галузі економіки постійно навівають нам дуже сумнівні постулати, чомусь «забуваючи», що силу й міцність будь-якої економіки становлять фінанси та фінансово-банківська діяльність у державі. При цьому навімисне (в чому я шлком переконаний!) у нашу систему валютного обігу «вкинуто» долар як постійно діючий елемент нестабільності. За допомогою цього підступу до діючого «зсузульту» в країні штучно утримується безперервно галопуючий інфляційний процес, керування яким здійснюють певні тіньові структури. На іспіровання ними ж економічно-фінансових конвульсіях вони наживають казково неомовні барисі.

Депутати-комуністи сповнені рішучості покласти край цьому добре спланованому й безсмертно здійснюваному пограбуванню народу і розвалу держави. Жодна держава, яка поважає себе, не дозволяє, щоб іноземна валюта була таким собі грошовим виразом оцінки праці, вкладає її в громадські справи, вкладає її в громадянське. Не до лиця їй нам залишатися у принизливому становищі якоїсь «бананової республіки».

Тож наша фракція домагається, щоб усі розрахунки здійснювалися в національній валюті — карбованцях. Виняток! Бо далі — катастрофа. Адже ринок сьогодні односторонньо зорієнтовано на курс долара. Відповідно під так конюнктуру підлаштовується і виробництво. Звідси й виходить, що ціни на продукцію, яку випускають в Україні, у багатьох випадках перевищують світовий рівень. За таких умов ми позбавляємося виходу на світовий ринок і конкурентоспроможної боротьби на ньому. Отже, доведеться обмежувати себе рамками ринку внутрішнього. Для світової держави це геть не прийнятно.

Тим більш очевидно, що питання про заборону обігу в Україні іноземної валюти — виняткової принциповості. І вже тому обговорення на

- Кожному депутату — своя партіяна «квартира». Або «гуртожиток».
- Ми накинемо вузлечу на грабінничу «приватизацію».
- Без сильної виконавчої влади не може бути порядку в країні.
- Викинути зажерливе «зсузульту» з нашого фінансового гнізда!
- Зовнішньоекономічну діяльність — під ефективний контроль держави.
- Що означає — «професіональний парламент»?
- Схоже, лобизм у парламенті набуває нових рис...
- Яка правда нам потрібна?

сесії й прийняття підготовленого нами закону — життєва потреба...

— Проблеми внутрішньої нерозривно пов'язані із зовнішньоекономічною діяльністю. Саме вона багато в чому визначає «стан здоров'я» держави. Чи не так?

— Безперечно. Ми вважаємо, що всю зовнішньоекономічну діяльність треба поставити під контроль держави. І будемо наполягати на цьому, хоч наперед можн прогнозувати шалений опір з боку впливових (поки що) сил «тишового» забарвлення і їх досить численного лобі в нашому парламенті...

Погляньмо, в чому гострота і складність проблеми. Взяти хоча б регіони. Вони сьогодні неспроможні самотужки виконати у повному обсязі соціальні програми в інтересах свого населення. Водночас їм надано широкі права з видання ліцензій, інших форм зовнішньоекономічної діяльності. І ось тут проявляється такий собі прихований феномен саморування. Бо під приводом регіонального керування та права розпоряджатися виробленою у себе продукцією вони самі... руйнують базу, потрібну для здійснення подальших реформ. Як у плані організаційному, так і в управлінському.

Усе це надто серйозно, щоб легковажити такими категоріями зовсім не місцевого значення. Ось чому наша фракція, повторюю, домагається, щоб Кабінет міністрів сповна взяв на себе

право (отже — відповідальність) контролю внутрішнього і зовнішнього ринку. В такому разі держава мусить сповна відповідати за долю трудових колективів...

Ще один істотний момент. Сьогодні той чи той трудовий колектив, заробивши збоку валюту, мусить значну частину її продати державі. Решта осідає в нього. Та чи й справді? Як правило, під різними приводами (реконструкція, капітальний ремонт тощо) валюту переганяють за кордон, і там вона живить... чужу економіку, в такий спосіб знекровлюючи власну. Маючи таку дику ситуацію у її масових проявах, чи можна й далі просто спостерігати за розвалом економіки? Для депутатів-комуністів така, з дозволу сказати, позиція неприйнятна.

Крім проектів законів про Ради народних депутатів та заборону обігу в Україні іноземної валюти, ваша фракція, як мені відомо, розробила проект ще одного закону, яким передбачено запровадження мораторію на підвищення цін. Якшо логічно об'єднати ці три принципово важливі документи, то чим зумовлене їх розроблення?

— Напевне, одним: практичною реалізацією передвборчої платформи Компартії України, на основі якої і розробляли індивідуальні програми кандидати у народні депутати, а нині — члени нашої фракції. Отже, щоб положення платформи не залишилися пустими деклараціями, їм треба надати сили закону. Цього ми й постаремося домогтися в ході роботи другої сесії, внісши проекти розроблених нами законів в установленому регламентом порядку.

У ході роботи першої сесії були зауваження виборців, що депутати лівих партій — комуністи, соціалісти, члени СелПУ — могли б зробити значно більше, але їм не вистачало наступальності, цілеспрямованості, спільних дій. Тож, чи має ваша фракція конкретний план роботи на період другої сесії?

— Так. Результати роботи за першу сесію ми обговорили і на засіданні фракції, і на своїх партійних зборах. Помилки й недоробки враховано, намічено шляхи й засоби активізації нашої депутатської діяльності. Вони увійшли, зокрема, до плану роботи на період другої сесії. Тепер по кожному розділові передвборчої платформи розроблено чітку програму її реалізації, сформовано групи депутатів, визначено конкретних виконавців. Їм доручено готувати відповідні законодавчі акти і через депутатські комісії, членами яких вони є, вносити на розгляд Верховної Ради.

Це, наприклад, група з питань соціальної проблематики. Кілька днів тому вона обговорила нагальні потреби захисту населення, в тому числі питання щодо проведення, нарешті, індексації вкладів населення. Щодо цього знайдено взаєморозуміння з Комісією з питань фінансів та банківської ді-

яльності. Наша група внесла свої пропозиції, реалізації яких члени фракції домагаються в ході обговорення закону про індексацію грошових заощаджень.

Є група, що займається питаннями оздоровлення нашої економіки. Інша працює над проблемами в гуманітарній сфері. Нею, зокрема, підготовлено заяву про внесення змін до Закону про мови. Група фахівців працює над проектом Конституції України; вже підготовлено ряд положень, на прийнятті яких ми також наполягатимемо в ході обговорення проекту нової Конституції у Верховній Раді.

Отже, наша фракція досить активно заявляє про себе у розв'язанні основних проблем. Надалі, сподіваюся, зможемо дедалі активніше впливати на перебіг визначальних напрямів діяльності Верховної Ради.

— Хто ваші союзники у парламентських змаганнях? Адже політична боротьба з вулиць і майданів тепер перейшла в стіни парламенту і триває постійно, з більшим чи меншим ступенем толерантності...

— Союзники відомі, що не є якоюсь таємницею. Це насамперед фракція соціалістів, до складу якої делегують кілька депутатів-комуністів. Тісно контактуємо також з депутатами від Селянської партії України, котрі є основою групи «Аграрники України». В разі потреби збираємося разом, спільно виробляємо принципові рішення й тактику його проведення через обговорення у Верховній Раді. Досі ця практика виправдовувала себе. Тож маємо намір розширювати, урізноманітнювати й зміцнювати нашу взаємодію.

Не цураємося ділових контактів і співробітництва також з депутатами груп «Центр», «Єдність», «Реформи». Що й зрозуміло: адже має місце, напевне, об'єднання, ніж роз'єднує, бо всі просто зобов'язані працювати в інтересах народу України.

— Сьогодні практично всі сходяться на тому, що ми повинні мати професіональний парламент. Але при цьому далеко не всі вкладають у це поняття однаковий зміст. Одне з поширених (і хибних) глумачень полягає в тому, що депутатами мають бути переважно юристи та економісти за фахом. А яка ваша думка? Звідси похідне: чи не збирається ви налагодити цілеспрямоване навчання членів фракції — для підвищення їхнього професійного рівня саме як депутатів?

— Насамперед варто внести ясність щодо поняття «професіональний парламент». Якщо виходити з найвищого рівня вимог до особи народного депутата-законодворця, то зрозуміло — дуже добре, коли такому статусу набуває людина з багатим багажем фахових знань або практичного досвіду організатора. Але коли ми говоримо «професійний парламент», то маємо на увазі зовсім інше. А саме — перехід усіх депутатів на постійну

робу у Верховній Раді. Без сумніштва, яке було особливо поширене для депутатів попереднього скликання, коли багато хто був тут наизадами, залишаючись на своїх попередніх посадах — міністрами, директорами підприємств, головами колгоспів тощо. Ця практика триває і нині, коли майже третина депутатів досить зручно почуватися на двох крилах одночасно. І їх, вочевидь, не дуже непокоїть, що цим вони порушують Закон про вибори, не виконують власноруч написану заяву із зобов'язанням в разі обрання залишити свою посаду. Можна сказати — дрібничка... Але ні — йдеться про надто принципове: уміння дотримувати свого слова, винятковості до себе, елементарну порядність, почуття відповідальності перед виборцями. Треба, зрештою, вибирати саме одне: або депутатство, або службову посаду. Саме так поставлено питання перед депутатським загальом першого ж дня роботи другої сесії Верховної Ради...

Я глибоко переконаний: віддала в роботі народного депутата залежить найперше не від професії і рівня фахових знань, а від усвідомлення того, для чого людина виборювала депутатський мандат. Добре знаю, що ті, хто прийшов у Комісію з питань агропромислового комплексу, глибоко стурбовані кризовим станом нашого сільського господарства і знають, як зарадити справі. Причому готові робити це безкорисливо. Чого не скажеш про багатьох з тих, хто при цьому подався зарплатити до Комісії у законотвірних справах. Вовжають по законодах, звичайно, значно приємніше, ніж долати труднощі, породжені як «перебудовою», так і «розбудовою». А члени нашої фракції рівномірно розподілені по всіх комісіях, за роботу в яких вони звітують на своїх зборах.

А щодо навчання у його прямому розумінні, то для членів своєї фракції ми з самого початку роботи організували ряд зустрічей з авторитетними економістами, правниками, фахівцями фінансової справи. Вони допомогли нам з'ясувати ряд проблемних питань. Цю практику продовжимо і в ході подальшої роботи.

— Ви пішли на створення у парламентських комісіях своїх партійних груп. Чи цільний такий захід?

— Без сумніву. Партгруппи складаються з депутатів-комуністів, які входять до складу постійних комісій Верховної Ради. Вони інформують нас про зміст питань, що їх комісії вивчають і готують до внесення на розгляд парламенту. Це допомагає фракції в цілому конкретніше зрозуміти у суті проблеми, виробити для її реалізації виважену позицію. Отже поєднання партійних інтересів і зміцнення партійної дисципліни членів фракції сприятиме дедалі повнішій віддачі в роботі депутатів-комуністів.

— Навпевне, це можна розглядати і як елемент парламентського лобізму? Тим більше що ви — і керівник фракції, і перший секретар ЦК Компартії України. Тож маєте можливість проводити

через фракцію ті чи ті рішення ЦК або пленумів.

— Частково це так. Не таємниця, що на перших порах у декотрих народних депутатах спостерігалася надмірна ейфорія, проявом якої була, зокрема, уява, що тепер вони мало не стоять над партією. Але ж партійна дисципліна для всіх одна. Пленум ЦК прийняв постанову, згідно з якою рішення ЦК, пленумів і З'їзді КПУ є обов'язковими для виконання і парламентською фракцією депутатів-комуністів. Цією постановою ми й керуємося у своїй роботі. І тут все зрозуміло. Адже передвиборчі програми наших товаришів прогнані на положення передвиборчої платформи Компартії України. І те, що ми обіцяли своїм виборцям, тепер маємо реалізовувати через розробляння й прийняття певних законодавчих актів.

— Як це вдається? З чого при цьому виходите — з реалій сьогодення чи плану роботи фракції?

— Керуємося раціональним поєднанням першого й другого. Щоб вивести на обговорення сесії законопроект, є два шляхи: або через постійну комісію, або з поданням фракції чи депутатської групи. Тут важливу роль відіграє нашим партгруппам у комісіях — вони вносять певні пропозиції і відстоюють доцільність їх оформлення та прийняття уже у вигляді законодавчого акта. Якщо не проходить ініціатива партгруппи — діємо від імені всієї фракції.

— Сьогодні в народі ходять багато чуток і відвертих спекуляцій щодо нібито надмірної зарплати і таких же надмірних привілеїв, встановлених народним депутатам наприкінці роботи першої сесії. Чи не будете ви ініціативно перегляд бодяй окремих положень отієї «вибухонебезпечної» постанови?

— Популізм — це наш метод завоювання авторитету в народі. Але, депутати-комуністи готові до конструктивного обговорення цього болючого питання. Хотіли б ми раз нагадати, що йдеться про реальну зарплату в 4,1 мільйона карбованців на місяць. Суми 8,12 мільйона і більше, що їх намагаються у деяких засобах масової інформації, вигадають. Як і те, що за перегляд зарплати виступили комуністи та соціалісти. Не було цього! І наші виборці мають знати правду. До речі, як і те, що основне обурення спричиняють привілеї щодо півтуків та деякі інші. Так ось: оті привілеї були визначені депутатським корпусом попереднього скликання! А ми затвердили лише підвищення місячної зарплати. А нас же звинувачують у прийнятті всього пакета. Отже, треба зрозуміти у всьому відшукати відомості та провакційних пліток. Тому й вважаємо за можливе обговорення зазначеного вище питання у Верховній Раді.

Кажуть, є жорстока правда сили і нездоланна сила правди. Депутати-комуністи певні своєї правоти і готові відстоювати її. Наша сила — у усвідомленні тієї правоти, яку ми відстоюємо, щоб повернути її народові України.

Розмову зі Іваном ДМИТРЕНКО, парламентським кореспондентом.

Заява фракції Народного руху у Верховній Раді України з приводу будівництва Одеського нафтотерміналу

20 вересня 1994 року на вечірньому засіданні Верховної Ради України більшість було за блокуванням рішення щодо будівництва Одеського нафтотерміналу, який не може бути розглянений ніяк як в контексті національної безпеки України. Це зроблено свідомо в ситуації, коли з будівництвом терміналу протягом 1,5 року зв'язують, коли Україна, прив'язана, може бути однієї нафтової труби, відчужає величезні труднощі в забезпеченні енергоносіями, коли нестача нафти зумовлює зупинку виробничих потужностей, транспорту, формує неконтрольований тійовий нафтобізнес. Особливо в скрутному становищі протягом останніх років опинилося сільське господарство. У 1993 році мільйони гектарів не були вчасно виворані і зсіянні, кризова ситуація спостерігається й тепер. В той же час, спекулюючи на економічних та екологічних проблемах, більшість представників фракції комуністів, значна кількість депутатів-аграрників, соціалістів, членів групи МДГ та «Єдність» виступили проти введення в дію цього загальнодержавного об'єкта. Цим самим, виконуючи волю і політичне замовлення внутрішніх і зовнішніх імперських шовіністичних сил на основі «відновленецького» ідеологічного підтерпіння курсу на реінтеграції процесів, створення єдиного економічного і політичного простору, тобто на відновлення того мосту, який завжди мав антиукраїнську спрямованість. Таку поведінку депутатів від лівих сил фракції Народного руху розцінює як постійне нама-

гання нищити будь-які атрибути української державності, закрити нашу економіку і політичну залежність від Росії, дестабілізувати консолідаційні процеси у Верховній Раді і суспільстві.

Ми свідомі того, що будівництво терміналу вимагає значних коштів, безумовного дотримання мого екологічної безпеки. Але ж екологічні затрати становитимуть 38 відсотків загальної вартості будівництва терміналу. І ми будемо вимагати від Президента, уряду, Верховної Ради виділення таких коштів, які були б достатні для екологічної і соціальної безпеки людей і природи. Надуманим є аргумент, що у зв'язку з будівництвом нафтотерміналу знищують велику кількість родючих земель. Підтримуючи їх раціональне використання, хочемо нагадати, що лише за 1993 рік Верховна Рада дозволила виділення більш як 16 тисяч гектарів для не-сільськогосподарських потреб. На цьому тижні ми приймемо рішення про відчуження цих 900 гектарів для цілей, які за значущістю не йдуть ні в яке порівняння з терміналом, який потребує виділення лише 68 гектарів.

Ми не згодні з тим, що екологічну увагу зосереджують лише на майбутньому об'єкті. В той же час надзвичайно небезпечним є функціонування нинішньої Одеської нафтогазівки, яка, до речі, без допомоги опонентів терміналу у п'ятдесят разів більше працює на експорт нафти з України, ніж на її импорт.

Ніде, в тому числі і в міждержавних переговорах, не розглядають питання присутності в тери-

торіальних водах України російського Чорноморського флоту кризь прямих екологічних небезпек. А вже в районах його базування практично знищено екосистему, прісні підземні води, економічну зону, отруєно нафтою прилягли на глибину 40 метрів. Лише для умовної реабілітації цього району України слід витратити втричі більше, ніж вартість всього флоту.

Фракція Народного руху наголошує, що результати голосування є наслідком тумельного політичного мислення і скеровані на закріплення подальшого політичного тиску та економічного шантажу з боку Росії залежно від тамтешньої політичної кон'юнктури. Метою політичних лівих сил є спроба унеможливити демонстрацію постачання енергоносіїв і створення ситуації, коли Україна споживатиме з одного джерела не більш як 20—30 відсотків нафтопродуктів.

Фракція Народного руху разом з іншими депутатськими групами та окремими депутатами, які стоять на державницьких позиціях, звертається до вищих чинників влади в Україні, всіх громадян і організацій, що вболіває за долю України. Її економічне процвітання, своєю діловою позицією зобов'язані всі, щоб антиукраїнський лобізм не отримаву перемоги у нашій державі.

Голова фракції Народного руху у Верховній Раді України
В'ячеслав ЧОРНОВІЛ

Рух-прес.

ШЛЯХ ДО КОНСТИТУЦІЇ

Олександр ЛАВРИНОВИЧ, заступник голови постійної Комісії Верховної Ради України з питань правової політики

Україна лишилася останньою серед держав колишнього соціалістичного табору і республік колишнього СРСР, яка досі не ухвалила нової Конституції. Це сумна констатація, бо через законодавчу невизначеність основних напрямів державного будівництва гальмується процес суспільного розвитку.

Сьогодні такий стан речей, що окремі положення Конституції суперечать одне одному. Наприклад, у статті 2 стверджується:

«Народ здійснює державну владу через Раду народних депутатів, які становлять політичну основу України.

Всі інші державні органи підконтрольні і підзвітні Раді народних депутатів».

А в статті 114-1: «Президент України є главою держави і главою виконавчої влади».

коректності тих, хто наполягає на дотриманні законності.

Зневажливе ставлення законодавців до Конституції, неконституційність законів, вочевидь, спричиняють розгул законності, правовий нігілізм, кризу в економіці та управлінні.

Необхідність якнайшвидшого ухвалення Конституції очевидна, але також очевидно, що в краді часу цієї роботи доведеться чекати чимало місяців.

Вихід із становища, думаю, можна знайти. Є приклад, коли держава добре функціонує взагалі без Конституції, на підставі прецедентного права — Велика Британія.

У нас немає таких традицій, як у Великій Британії. Тому такий шлях для нас неприйнятний. Але проголошення Акта про те, що в Україні діють правові норми, ухвалені останнім часом Верховною Радою (попри те, що раніше Конституція врегулювала їх інакше), може бути тимчасовим виходом із ситуації — до ухвалення нової Конституції.

Якщо така можливість відкидати, то слід погодитися, що нинішня Верховна Рада — не конституційна, бо обрана з порушенням Конституції.

Навіть якщо не брати до уваги, що до кінця наступного року, відповідно до статті 79 Конституції, зберігається повноваження Верховної Ради, обраної у 1990 році, то слід зазначити, що Закон «Про вибори народних депутатів України» суперечить тільки одній статті Конституції — 85 —

шість (!) разів, і ще дві статті Закону 14 і 18 — суперечать статті 100 Конституції.

Тобто самий законодавчий орган утворено з порушенням Основного Закону. І поводитися він напроцуду дивно: мовчазно визнає зверхність статей 2, 48 виборчого закону в частині порушення ними статті 85 Конституції, а статтю 100 Конституції ставить вище за статті 14 і 18 Закону, перебираючи роль суду — визнавати чи не визнавати повноваження обраних депутатів. Хоч, скажімо, повноваження Президента остаточно визнає Центральна виборча комісія, а гола і депутати місцевих Рад — відповідні виборчі комісії.

Гадая, немає сенсу заглиблюватися у порівняльний аналіз невідповідностей положень Конституції та законів. Потрібен пошук ефективного шляху розв'язання конституційної проблеми в Україні.

Застосування принципу прецедентності до набутих чинності нового Основного Закону може на сьогодні розв'язати правову проблему. Це дасть можливість вирішити насамперед питання структури влади та управління в державі на підставі закону про владу чи декількох окремих законів.

Подальший шлях до Конституції вийде найбільш ефективним і реальним через Конституційну Асамблею. Принципи її скликання і засади функціонування можуть бути визначені в спільному документі, ухваленію всіма гілками влади в Україні.

ЗВЕРНЕННЯ Організації Об'єднаних Націй 1992 року до України з проханням відіслати військовий контингент для здійснення миротворчої місії в колишній Югославії засвідчило про довіру і повагу до нашої держави та її Збройних Сил.

Сили ООН з охорони — СООНО (United Nations Protection Force — UNPROFOR) були створені з метою сприяння політичному врегулюванню югославського конфлікту та захисту цивільного населення.

Місію очолює голова — спеціальний представник Генерального Секретаря Ясуші Акаші (Японія). СООНО складається з військового контингенту, а також підрозділів з питань — цивільних (в т. ч. цивільної поліції), громадської інформації та адміністративних.

Головний штаб розміщений у Загребі (Хорватія). Чисельність військового персоналу становить більше як 30 тисяч чоловік, в тому числі 580 військових спостерігачів ООН з 34 країн. До складу персоналу входить понад 600 цивільних поліцейських та більш як 1000 цивільних міжнародних експертів.

Торік військово-структуру СООНО було реорганізовано. Нині до військового контингенту СООНО входить 3 тисячі військ: СООНО (Хорватія) зі штабом у Загребі, СООНО

(Боснія та Герцеговина) зі штаб-квартирою в Кісєліку та СООНО (колишня югославська Республіка Македонія) зі штабом у Скоп'є, які підпорядковані командувачу сил, що діє під загальним керівництвом спеціального представника Генерального Секретаря.

розташування, супроводження конвоїв з гуманітарною допомогою цивільного населення, забезпечення ремонту систем електро- і водопостачання міста, патрулювання зони, вільної від важкої зброї протиборчих сторін, проведення операцій з їх роз'єднання в

цивільних спостерігачів.

В умовах війни армія важливим є питання безпеки особового складу батальйону, місія якого пов'язана з високим ступенем ризику. З початку миротворчої операції на території колишньої СФРЮ зі складу блакитних шоломів загинуло більш як 60 військовослужбовців, понад 800 — поранено. Не минула ця гірка доля і український контингент. З часу його введення до Сараєва (липень 1992 року) загинули дев'ятеро українських військовослужбовців.

Нині урядові структури України розв'язують питання про встановлення пенсій військовикам, які стали інвалідами, а також членам сімей військовиків, котрі загинули під час виконання обов'язків у складі миротворчих сил ООН.

З огляду безпеки війни-миротворців, Україна вступила в ініціатором створення відповідної міжнародної Конвенції. Прийняття такого міжнародного документа сприятиме захисту миротворчого персоналу.

Враховуючи потребу сприяння політиці ООН, спрямованій на попередження ймовірних збройних конфліктів, Україна висловила свою готовність до участі в Тій новій ініціативі зі створення сил швидкого розгортання і запропонувала один батальйон авіомобільних військ до складу згаданих сил.

Ви просили розповісти

МИРОТВОРЦІ

Я базито чинає про участь військового контингенту України в миротворчих операціях ООН у колишній Югославії. Чи не змогли б ви докладно розповісти про сили ООН з охорони, які сприяють політичному врегулюванню югославського конфлікту та захисту цивільного населення?

Які функції виконують там українські військовики?

Микола КОРНІЄНКО, вчитель.

Київ.

Редакція попросила заступника начальника управління міжнародних організацій Міністерства закордонних справ України Володимира БІЛЧЕНКА відповісти нашою читачеві.

На звернення Генерального Секретаря ООН Бутроса Галі Міністерство оборони України сформулювало і відправило до складу СООНО до сектора Сараєва мотострілецький батальйон чисельністю 420 чоловік, перед яким були поставлені завдання охорони та забезпечення безпеки району

райони населеного пункту Жепа.

Торік чисельність українського контингенту в складі СООНО збільшено до 1220 військовиків і включає підрозділи: мотострілецький, забезпечення, військової поліції, групу офіцерів на командно-штабних посадах СООНО і

Продиктовано в номер

«Ми орієнтуємося на весь світ»

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз приїждив делегацию Американсько-українського консультативного комітету.

Збігнен Бжезінський, Генрі Кіссіджер, Джордж Сорос, Френк Карлуччі, інші високопоставлені члени цієї авторитетної організації прибули в Україну для того, щоб взяти участь у засіданні комітету в Києві. Передусім відомим американським політикам і бізнесменам цікавлять позиції Верховної Ради, України та думки її голови з приводу широкого спектру питань нашого економічного й політичного життя. Окреслюючи нічию ситуацію в Україні, Олександр Мороз окрема сказав: «Ви можете переконалися в тому, що демократичні процеси в Україні йдуть посплодню, і кращий того доказ — зміни, що відбуваються останніми часами».

У відповідь на запитання голови американської сторони консультативного комітету про головні пріоритети України в Європі та світі глава українського парламенту підкреслює: «Ми орієнтовані не на Захід чи Схід, а на світ у цілому. Проте втрачаючи російських ринків завдала б серйозної шкоди інтересам нашої держави». Кажучи про роль звання СНД, Олександр Мороз наголосив, що виступає проти будь-якої ідеї «наднаціональної влади», а позицію України стосовно Договору про нерозповсюдження ядерної зброї сформулював так: «Сам процес знищення ядерної зброї вже означає наше фактичне приєднання до Договору. Проте теми цього процесу — питання комплексне, як слід відчувати всі ризики для інтересів безпеки України».

На питання американського гостя Голова Верховної Ради України розповів про хід економічних реформ в нашій державі, а про стосунки між парламентом і Президентом сказав так: «У нас вони ніколи не переростуть в боротьбу за владу. Влади вистачить всім. Не випадково кроки влади останніми місяцями було узгоджено до деталей».

Обмін думками

Президент України Леонід Кучма прийняв учасників засідання Американсько-українського консультативного комітету. Американську сторону представляли відомі політичні діячі Збігнен Бжезінський, Генрі Кіссіджер, Джордж Сорос та інші. Відбувся обмін думками щодо розвитку двосторонніх відносин та приєднання економічних реформ до України. Президент України дав слухавок на честь учасників Американсько-українського консультативного комітету.

Національні проблеми — розв'язувати спільно

В Юрмлі триває робота Міжнародної конференції з питань міграції та репатріації в державах Балті та СНД.

З докладним повідомленням про вироблення належної законодавчої бази і конкретної діяльності владних структур у галузі національної та міграційної політики на конференції виступив заступник сектора Кабінету міністрів України Юрій Білуха. В роботі конференції беруть також участь представники міністерств України в справах національностей, міграції і культів — Леонід Доренко, внутрішніх справ — Микола Зандранчук, закордонних справ — Валентин Балаб. Тимчасовий Повірений в справах України в Латвії Володимир Чорний. Делегацию України було прийнято парламентським секретарем Міністерства внутрішніх справ Латвійської Республіки Ліндасом Мушнішем. В ході зустрічі обговорено проблеми співробітництва в галузі правового і соціального захисту майже 90-тисячної громади вихідців з України.

Візити Президента Росії

Президент Російської Федерації Борис Єльцин відвідав з офіційним візитом Великобританію, де має зустріч з Прем'єр-міністром держави Джексоном Мейджором.

З Лондона Президент Росії відбуде до США. У програмі дводенного візиту — зустріч з американським керівництвом, політиками, бізнесменами.

Рішення

Ради Безпеки ООН

Рада Безпеки ООН прийняла постанову про припинення санкцій проти Союзу Республік Югославія, одночасно передавши жорсткі санкції проти боснійських сербів за йомо відмову прийняти план «Боснійської групи» з територіального устрою Боснії. Рада також вимагає від боснійських сербів негайно припинити кампанію «етнічної чистки» і допустити спостерігачів ООН до всіх регіонів, що викликають стурбованість.

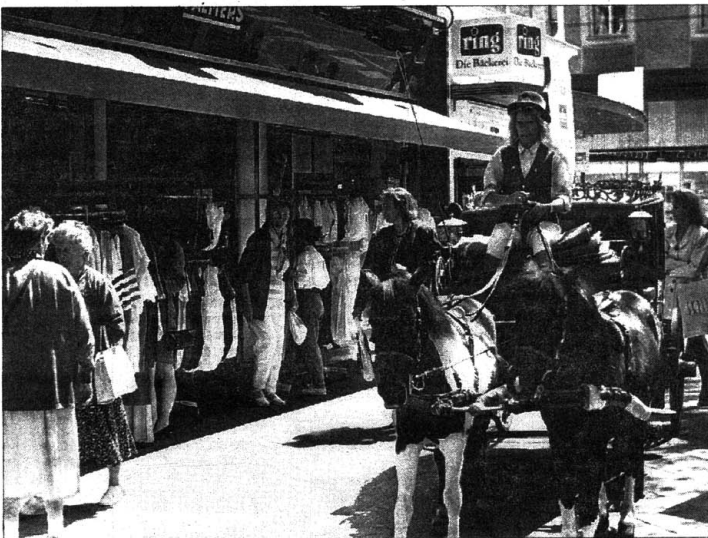
«ЛЕК» БАЖАЄ ДОБРОГО ЗДОРОВ'Я

Багатопрофільне науково-виробниче підприємство «СБЕ-Фармація» постачає в Україну медичні препарати словенської фірми «ЛЕК». Понад 60 найменувань ліків пропонує «СБЕ-Фармація» оптом і в роздріб.

Антибіотики: амоксицилін і абактал. Урологічні засоби: палин, 5-НОК, тризоль. Гіпотензивні засоби: синнепрес. Антіангінальні засоби: лекоктин (веранаміл). Гемостатики: діцинон. Антимігренозні засоби: дутамин (дигідроергогамін). Антіанемійні засоби: інтал, спінхалар. Антипаркінсонні засоби: наком, прімамет. Інгібітори: бромегон.

Вітаміни і мінерали: форталгрен, лековіт С-Са, лековіт, саносан, персен.

«СБЕ-Фармація» пропонує також предмети санітарії та гігієни, виготовлені словенською фірмою «ТОСАМА»: гігієнічні рушники, ліпучі пластри «Транспор», «Мікропор», «Тосаналласт», гіпові по-в'язки (8 х 2 і 12 х 3), бавовняну вату з гладенькою поверхнею 250,0, гігієнічні прокладки «Віріана сліп екстра» 15 см х 5,5 см, м'які прокладки «Жасмін» (30 шт.), естетичні бігні (10 х 10), гігієнічні тампони «Віріана нормал» (20 шт.), «Вір екстра» 20 см х 7,5 см (20 шт.), «Вір-60» 27,5 см х 8 см (920 шт.), «Вір-80» 21 см х 7,5 см (10 шт.), гігієнічні прокладки «Віріана Салін нормал» (15 см х 5,5 см по 30 шт. в упаковці), штирні тампони в упаковці «Блістер» (по 100 та по 200 штук), пластри типу «Тосамалласт» 10 см х 8 см, а також «Транспор» 12,5 мм х 9,4 мм, 25 мм х 9,14 мм, 50 мм х 21 мм, вату гігієнічну (100,0) в поліетиленових пакетах.



Австрійське місто Зальцбург. На цій вулиці народився Моцарт.

Фото Олександра КРЕМКА.

Співробітництво

ДОЛАРИ ПІД РЕФОРМИ

Міністр закордонних справ Канади Андре Уеллет заявив про започаткування нової односторонньої програми канадсько-українського партнерства з тим, щоб підтримати процеси демократизації та перехід до ринкової економіки в Україні. Уряд Канади виділить для цього близько 2,5 мільйона доларів.

Ця допомога посприятиме роботі українських установ й організацій, що активно працюють у сферах громадського управління, охорони здоров'я, сільського господарства тощо.

Узгодження програми доручено Конгресові українців Канади, неурядовій організації із штаб-квартирою у Вінніпезі, Канадським бюро міжнародної освіти, міжнародному товариству охорони здоров'я, Сільськогосподарському інституту тощо.

Ця ініціатива — частина технічної допомоги Україні, яку координує Департамент закордонних справ та міжнародної торгівлі Канади. Вже виділено понад 27 мільйонів доларів на підтримку 60 проєктів.

Коротко

У кого яка мораль

В уряді Казахстану сталися важливі події: увійшло з посади міністра внутрішніх справ Володимир Шумов, міністра економіки Марка Уркумбаєва. Формулювання єдиного морально-етичного принципу членів уряду.

Цього рішення передували скандальні публікації в радій республіканських видань, у яких розкритися про незаконні дії родичів членів уряду або осіб, близьких до урядових кіл.

Незалежно від результату судового розгляду справи сина Володимира Шумова і близьких Марка Уркумбаєва, вони порушили морально-етичні принципи. Про це заявив державний радник Каїрбек Сулейменов.

Тетяна КОСТІНА.

Марші теж бувають елегантними

Показовий концерт Міністерства оборони України брав участь у фестивалі військових музичних колективів, який відбувся днями у Королівстві Швеція. До Стокгольма приїжджали також військові музиканти з Норвегії, Швеції, США, Естонії.

В програмі нашого оркестру увійшли твори української маршової і класичної музики, народної співу. Військові музиканти виконували їх так вишукано та елегантно, майстерно й професійно, що полюбили серця шведських глядачів.

ПОДАРУЙТЕ СОБІ ПРИЄМНІСТЬ БУТИ НЕСХОЖИМИ НА ІНШИХ



"MITSUBISHI PAJERO" — автомобіль, котрий перевершує все створене до цього часу



ПРОДАЖ, ГАРАНТІЯ, СЕРВІС

Офіційні дилери: Київ (044) 290-6784

Чернівці (03722) 2-0068

Продано: Одеса (0482) 22-9320

© Now P.A.

ТОМПО

2000
образцов итальянской мебели:
кухни, гостинные, спальни, сантехника и др.Доставка и
установка,
услуги
дизайнераВАМ
ДОСТАТОЧНО
ЗАПЛАТИТЬ
ВСЕ ОСТАЛЬНОЕ
МЫ СДЕЛАЕМ
САМИ

МЫ БЫЛИ ПЕРВЫМИ И ОСТАЕМСЯ ЛУЧШИМИ!

Железнодорожное шоссе, 41, тел.: 294 81 81, факс: 269 87 18

THE 1995 EDMUND S. MUSKIE FELLOWSHIP PROGRAM
THE 1995 FREEDOM SUPPORT ACT FELLOWSHIP PROGRAM
OPPORTUNITIES FOR GRADUATE STUDY IN THE USA

The Government of the United States of America and the American Embassy announce the 1995 Freedom Support Act (FSA) Graduate Fellowship Program. Subject to the availability of funds, the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Programs will provide:

Approximately 350 Fellowships, one year or two years in length, for graduate study in the USA, some of which may lead to a degree or certificate from a U.S. institution.

Fields: Business Administration
Communications/Journalism
Education Administration
Public Administration
Economics
Library and Information Science
Public Policy
Law

Competition for the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program is merit-based and open to any individual who meets the following criteria:

- Citizen of Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, or Uzbekistan;
- Lack funding to study in the United States;
- Be under the age of forty (40) at the time of application;
- Hold an undergraduate degree (five-year program) with good academic standing by July 1995;
- Proficient in written and spoken English at the time of application;
- Able to demonstrate professional aptitude and leadership potential in their field of specialization; be able to begin study in the United States in Summer 1995;

Participation in the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program is contingent upon the ability to obtain and maintain a US visa.

- The following individuals are not eligible to apply:
- Spouses of U.S. citizens
 - Individuals currently enrolled in academic programs in the United States
 - Persons residing, working, or serving a living in the U.S.
 - Individuals who have applied for an immigrant visa or political asylum to any country.

The Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program does not discriminate on the basis of race, color, sex, religion, national and ethnic origin, handicap, or disability. The support for the Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program is provided by the United States Information Agency.

The program is administered by:
American Council of Teachers of Russian/American Council for Collaboration
in Education and Language Study (ACTR/ACCLES)
Institute of International Education (IIE)
International Research & Exchanges Board (IREX)
The Soros Foundation (International Renaissance Foundation)

Further information and instruction about how to obtain applications may be requested in writing or by telephone from the address listed below:

EDMUND S. MUSKIE FELLOWSHIP PROGRAM AND
FREEDOM SUPPORT ACT FELLOWSHIP PROGRAMKYIV SHEVCHENKO UNIVERSITY
SHEVCHENKO KORPUS
VUL. VOLODYMYRSKA, 60
ROOM 218, 223
252017 KYIV, UKRAINE
Telephone: (044) 225-11-82
Tel/Fax: (044) 225-22-51

Completed applications for the 1995 Edmund S. Muskie and Freedom Support Act Graduate Fellowship Program must be received by either of the above listed offices by October 28, 1994. Early submission of applications is encouraged.

Реализуем со
склада
в г. Киеве:

- сепараторы-самво-
- отделители ОС-Б (1т/ч),
- ОСЗТ-3 (5т/ч), ОС-2Д-
- 500 и другие;
- сепараторы пив-
- ные;
- станки токарные
- ИН65, 16К40, МК60-56,
- IK62, IM-63 и др.;
- станки фрезерные
- 6Т83, 6Т82Т и др.;
- пастеризаторы
- ОКЛ-10, ПТУ-10, ОКЗН-
- 5;
- ножицы гильотин-
- ные НК3418;
- прессы однокриво-
- шипные 25 тонн усилия.

тел. (044)
552-97-82,
552-92-83,
552-96-74.Дорогі кияни та гості столиці!
Знайте:

Здорові зуби — це впевненість в май-
бутньому, успіх у бізнесі!!!
Отож звертайтеся до найсучаснішої сто-
матологічної клініки «Sabot and C»!
У нас — все без болю, на найновішій американ-
ській апаратурі за новітнього технологією.
Наша адреса: вул. Артема, 52-а.
Тел: 244-38-55, 211-33-92.

ШИНЫ

Для всех видов транспортных средств

Отгрузка вагонными нормами по ж/д
Самовывоз со склада в Днепропетровске
Доставка за счет заказчика автотранспортом

ВАША ГАРАНТИЯ — наш 3-х летний опыт работы на рынке!

Наш р/с № 467616 в "Южкомбанке" г. Днепропетровск, МФО 305266

ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ
ТРУБОПРОВОДНОЙ
АРМАТУРЫ(задвижки, вентили,
фитинги, отводы и др.)СЧЕТЧИКИ
(бытовые для газа)СМЕСИТЕЛИ
(для ванн и моек)

со склада в Киеве

Canon

Canon NP1215(A3)
Canon FC-330(A4)
картриджи E16
тонер NP-G1лазерные принтеры,
картриджи HP LJ,
платы памяти,hp HEWLETT
PACKARDсканеры
СВЧ-печи (17-34л, гриль), фритюрницы
кухонные комбайны, электроочистителикофеварки, фильтры, кофемолки
фены, утюги
пылесосы

Moulinex

телефаксы
компьютеры
защитные экраны
калькуляторы

"Система-2"

Осуществляем контрактные
поставки
бульв. Дружбы Народов, 14,
(044)269-14-66, 269-87-12Фирма «Ятрань» реализует пишущие
машины
с любыми шрифтами

Телефоны:

в Киеве (044) 412-16-70;

в Черкасах (0472) 47-43-22;

в Глухове Сумской обл. (05444) 2-51-74;

в Чернигове (04622) 7-36-72.

Организация реализует со склада в г. Днепропетровске:

Автошины

для грузовых и легковых автомобилей, сельхозтехники, по-
грузчиков, мотоциклов. Самовывоз и вагонные поставки.

Телл (0562) 445-448, 446-464, 440-044. Факс 442-406.

Нам треба примиритися

Без пам'яті про минуле, хоч би яке воно було — добре чи зла, величине чи трагічне, — Україна не може мати майбутнього. Така основна ідея проведення міжнародної наукової конференції «Тоталітарна держава й політичні репресії в Україні: 20—80-ті роки», що лишилася в Києві. Її організатори — академічні інститути історії та держави і права, а також Всеукраїнське й міське товариства політ'язів і репресованих.

Серед учасників конференції від академіки й членівки НАН України, а також 20 докторів і кандидатів наук, представників української діаспори з Канади та Австралії.

Різно критичували учасники конференції хід виконання Закону про реабілітацію жертв політичних репресій, та й сам Закон, який, на їхню думку, не захищає ні морально, ні матеріально скривджених тоталітаризмом громадян.

Шлюся і про деякі проблеми здійснення прав національних меншин. Голова Всеукраїнського товариства політ'язів і репресованих народний депутат України Євген Прохорук порушив низку проблем, пов'язаних з громадським примиренням воєнної другої світової війни.

Конференція дійшла висновку, що викриття тоталітаризму, його кримінального суті має стати одним з пріоритетних в діяльності не лише наукових установ, а й учбових закладів, історико-краєзнавчих музеїв тощо. Ці питання мають бути й в полі діяльності молодіжних організацій та інших громадських, самодіяльних формувань та об'єднань, їх мають систематично висвітлювати засоби масової інформації.

Адолаф КОНДРАЦЬКИЙ,
кандидат історичних наук.

Наступ холери триває

Ситуація в Україні із захворюванням на холеру залишається складною. В Україні зареєстровано 265 хворих на холеру, 1919 перебувають у лікарнях з попереднім діагнозом «захоплювання на холеру», 11 чоловік померло. За повідомленням Міністерства охорони здоров'я України, найбільше хворих виявлено в Миколаєві та Миколаївській області (131), в Автономній Республіці Крим (82). Не оминуло лихо й інші області України. Так, у Житомирській, Запорізькій, Кіровоградській, Херсонській, Чернівецькій, Дніпропетровській, Львівській областях зареєстровано «холерні вогнища».

Штам холерного вібриона, виявлений після 1 вересня, дуже агресивний. Тому перебіг хвороби в багатьох випадках тяжкий. Фахівці вважають, що штам був завезено з Туреччини.

Безперечно, епідемії в Криму сприяла й скрута з питною водою. Крім холерного вібриона у відкритих водоймах, стічних водах виявлено збудника дизентерії, інших гострих кишкових захворювань. Характерно й те, що серед потерпілих переважно «бомжі», алкоголіки, люди, котрі ведуть безладний спосіб життя.

Відомі лікарі дослідження казують на присутність збудника холери не лише у воді, а й у риби. Особливо небезпечна тютюнка, яку вивалюють бракон'єри, напівжирну солить і продають поза устатковим контролем. Більшість випадків захворювання спричинилися саме через вживання тютюнки, купленої у випадкових осіб.

Дуже прикро, що не всі служби усвідомили важливість вжиття термінових заходів. Так, у Миколаєві виявлено 20 пошкоджених водопроводів. Небагато зроблено і Держзачорномором для забезпечення людей мінеральною водою, соками, кислими продуктами.

Враховуючи надзвичайну епідемічну ситуацію, що склалася передовсім у Автономній Республіці Крим та південних областях України, на вимогу Генерального прокурора України повсюди переняють виконання Закону України «Про забезпечення санітарного та епідемічного благополуччя населення».

Разом з тим Мінохорони здоров'я радить кожному з нас поборотися й вжити для пиття та приготування їжі лише переварену воду, ретельно мити овочі і фрукти або обдавати їх окропом, стежити за чистотою рук. У разі появи кишкових розладів потрібно негайно звернутися до лікаря.

Політрада Партії прав людини з глибоким сумом сповіщає про передчасну смерть

Миколи Григоровича
КІРИЧЕНКА

— заступника голови Партії прав людини, доктора філософських наук, професора, академіка Української академії політичних наук, провідного наукового співробітника Інституту національної відносин і політології НАН України. Висловлюємо глибоке співчуття сім'ї покійного.

Чемпіонат країни з футболу. Вища ліга. 10-й тур.

Карпати — Металург: 1:0. 2500. Липинський, 20 (1:0). Дніпро — Верес: 4:2. 3500. Скрипник, 11 (1:0). Похлебаєв, 53 (2:0). Бежанар, 58, з пенальті (3:0). Бежанар, 60, з пенальті (4:0). Самардас, 83 (4:1). Шпоренко, 85 (4:2). Чорноморець — Темп: 3:2. 2800. Парфонов, 24 (1:0). Кулик, 36 (2:0). Гомон, 20 (2:1). Заруцький, 76 (2:2). Мочуляк, 86 (3:2). Таврія — Волинь: 6:0. 1300. Опарнін, 1, з пенальті (1:0). Гайдаш, 29 (2:0). Антохін, 48 (3:0). Антохін, 61 (4:0). Голова, 64 (5:0). Гайдас, 72 (6:0). Шахтар — Ніва (Вінниця): 1:0. 4000. Воскобойник, 67 (1:0). Прикарпаття — Ніва (Тернопіль): 3:2. 6500. Рудийський, 22 (0:1). Ірчук, 45 (1:1). Саловий, 72 (1:2). Ковальчук, 88 (2:2). Григорук, 90 (3:2). Крибас — Кремень: 1:0. 6000. Громов, 57 (1:0). Торпедо — Еніс: 2:0. 7000. Аваков, 2 (1:0). Аваков, 81, з пенальті (2:0). Динамо — Зоря-МАІС: 4:0. 5000. Ребров, 56 (1:0). Косовський, 71 (2:0). Леоненко, 74, з пенальті (3:0). Ребров, 76 (4:0).

	В	Н	П	М	О
Динамо	8	2	0	27-9	26
Шахтар	8	1	1	24-8	25
Таврія	7	1	2	22-22	22
Чорноморець	7	1	2	18-9	22
Дніпро	7	1	1	18-9	22
Крибас	5	2	3	8-7	17
Верес	4	2	4	12-12	14
Карпати	4	2	4	9-13	14
Торпедо	4	0	6	10-14	12
Зоря-МАІС	4	0	6	15-22	12
Прикарпаття	3	2	5	10-14	11
Металург	3	1	6	10-17	10
Ніва Вд	3	0	7	14-16	9

Наша реклама

2 вересня газета «Молодь України» надрукувала замітку Івана Бокия «Курс на посередність», у якій Іван Сидорович вказав, що Президент України і глава його адміністрації призначили керівником Держтелерадіокомпанії не ту людину. У нашій газеті на замітку відрегував реплікою «Президент України і глава його адміністрації не радяться з Іваном Бокиєм. Жах!» співробітник Держтелерадіокомпанії Валерій Лиман.

У сьогоднішньому номері «Молоді України» шановний заступник редактора «Сільських вистів» Іван Бокий втнув «відгук» на ту репліку. Всім, хто цікавиться особистістю величезного Івана Сидоровича, радимо почитати його труд. Він цікавий з точки зору самохарактеристики, хоча автор цей, як правило, характеризує інших.



• професійне слухопротезування,
• індивідуальні вушні вкладиші,
• усе необхідне для апаратури,
• гарантія та ремонт у 150 країнках.
Адреса: Україна, 252057, м. Київ,
вул. Академіка Ангеля, 16/2 (пошкільки КПІ)
Тел.: 274-12-42, 274-59-83,
274-60-98, 441-95-73. (044) 274-39-79.

Спорт

Марш Менделєсона на... футбольній базі

Ніва Тр	2	3	5	12-15	9
Темп	2	3	5	9-14	9
Кремень	2	2	6	10-16	8
Волинь	2	1	6	8-18	7
Еніс	2	0	8	9-28	6

Цей тур був рекордний за результативністю. Забито 31 (1) м'яч. Такого щось і не пригаду в наших чемпіонатах. Особливо розгулялися сімферопольці, які розгромили волинян. Втім, у нинішній «Волині» не так уже й складно втратити. Команда буквально жорбає. В місті та області на неї не звертають уваги. Футболісти не можуть готуватися в власній тренувальній базі, бо там влаштовують... весілля. Не дивно, що у відставку подав тренер клубу Роман Покора...

Результативністю відзначилися й чемпіони країни — київські динамісти. До речі, минулої суботи в Палаці «Україна» вони отримали золоті нагороди за попередній турнір. Київляни, окрім бомбардирських якостей, продемонстрували досить злагоджену гру. Але тільки в другому таймі. Чому ж так? — запитали тренера динамістів Анатолія Дем'яненка.

— Хлопці можна зрозуміти... відповіли ми. — Адже в нас попереду — відповідальний матч Ліги чемпіонів з «Баварією» в Мюнхені. Тому вони трошки береглися від можливих травм.

— То як, боїться мюнхенців?
— А чого їх боїться, треба добре налаштуватися, обрати м'ячу тактику. Тоді можна розраховувати й на позитивний результат. Шукатимемо слабкі місця в суперника. А вони, безперечно, є.

— Чи влаштує вас у Мюнхені нічия?
— Так. Будь-який суперник погодиться б на це, зустрічався з «Баварією» на її полі. Після нашої перемоги над «Спартаком» хлопці поїхали у власні можливості. Отож, боятимемося.

Інформацію зі стану суперника дістав від шеф-редактора тижневика «Кікер» Карла-Гайнца Гаймана. «Баварія» виграла матч чемпіонату, який для неї спеціально перенесли, у клубу «Мюнхен 1860» — 3:1. Голи в переможній забігли: Шупп, Ціге та Ціклер. За матчем спостерігало 62 тисячі глядачів. Пан Гайман сказав, що швидше за все не гратиме проти київців Панен. А бразилець. Мажорі продовжує капризувати, з'ясувати стосунки з керівництвом «Баварії». З усім відомо, він хоче залишити команду...

Сьогодні зранку «Динамо» (Київ) спеціальним рейсом вилітає до Мюнхена.

А минулої суботи на своєму засіданні виконком Федерації футболу України призначив виконувачем обов'язків головного тренера національної збірної України Йозефа Сабо. Отже, він готуватиме команду до двох матчів — зі Словенією та Бельгією.

Другим питанням був випадок у матчі тернопільської «Ниви» з «Шахтарем». Встановлено, що сімферопольський арбітр Валерій Авида та Костянтин Панчик не зарекували гол, забитий гостями. Втім, підкреслили, що то була не судівська упевненість, а суто технічна помилка. Обов'язки інспектора зустрічі житомирянин Стародубов, відлучений від судівства національних змагань до кінця першого кола. Пропозицію перетрати цей поєдинок у Тернополі 18 жовтня категорично відкинула практично цілком більшість присутніх у залі.

Віктор ВРАНИЦЬКИЙ.

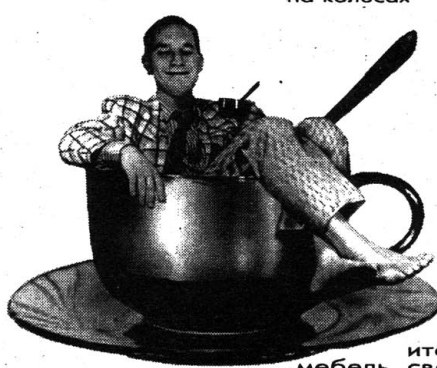
Лише результати

Баскетбол. Чемпіонат країни. Чоловіки. Вища ліга. Азовмаш — Київ-Баскет — 87:107, Шахтар — Київ-Баскет — 108:107, Будівельник — Спартак — 141:74, Будівельник — БК Харків — 140:95. Сьогодні, нагадуємо, о 19:00 в Київському палаці спорту Київ-Баскет в розіграші Кубка Європи прийматиме німецький клуб «Брандт Хаген». Для школярів від безплатно.

ГЛУБОКОЕ ПОГРУЖЕНИЕ В КОМФОРТ

КОМФОРТ для Вашего дома
КОМФОРТ для Вашего офиса
КОМФОРТ для Вашей дачи

И даже — КОМФОРТ на колесах



Итальянские: мебель, светильники; декоративные облицовочные покрытия; американские крутые машины (Jeep) в ТА-А-КОМ разнообразии!!!

предлагает Вам
Торговый дом «ИВЛИЯ»

Киев, ул.Димитрова, 24, тел.(044) 227-73-05

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.

Видавець — Президент Верховної Ради України.

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А.ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИШАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописів не повертаємо.

• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель. • Редакція не закликає поділяти позицію авторів публікацій. • За точність висловлених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.

(крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Індекс 48955

Тираж 391835

Комп'ютер друкує видання

«Преса України»

252047, Київ-47,

проспект Перемоги, 50.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Зам. 0312183.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».